

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 245

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 19. Oktober  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 19 octobre  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte • Communications et documents • Rapports économiques • Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 245

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnirt  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgemalte Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 245

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordat. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de  
compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

### Mittellungen — Communications

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de  
la Banque nationale suisse. / Internationaler Post giroverkehr. — Service international  
des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 n. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 128 n. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zulegen. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

##### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (2777<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Senn & Bill, Generalver-  
tretung des Vergasers «Memini», Zürich 4, Hohlstrasse 339.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. Oktober 1927, nachmit-  
tags 3 Uhr, im Café «Oertli», Werdtstrasse 31, Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 19. November 1927.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2778)

Faillie: Société en nom collectif Chamorel & Cie, vêtements, Avenue  
des Oiseaux 2, Lausanne.

Date du prononcé: 4 octobre 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi 24 octobre 1927, à 14<sup>h</sup>  
heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 19 novembre 1927.

##### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (2779/80)

Faillie: Dame Castioni, Marguerite, née Perruchi, fille de Félix  
et de Mathe née Bobbia, née le 4 juin 1851, originaire de Stabio (Tessin) et  
la Chaux-de-Fonds, Veuve d'Antoine, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, Rue  
de la Concorde 1.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1927.

Les créanciers des faillites et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leurs droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auraient pas été an-  
noncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C.G.S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchu-  
s de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées de créanciers.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 28 octobre 1927, à 14  
heures, à l'Hôtel des Services Judiciaires de la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold  
Robert 3, salle des Prud'hommes.

Délai pour les productions: 19 novembre 1927 inclusivement.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés  
par la faillie, formant les articles 5404, 5403, 5373, 5179, 5180, 5181, 5182,  
6635, 5422, 3887, 4246, 4247, 4832 et 5372 du Cadastre de la Chaux-de-Fonds.

Faillie: Société anonyme Immeuble Numa-Droz 8a S. A., à la  
Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1927.

Liquidation sommaire: Article 231 L. P.

Délai pour les productions: 8 novembre 1927 inclusivement.

Avis aux titulaires de servitudes grevant l'immeuble possédé par la  
faillie formant l'article 6221 du Cadastre de la Chaux-de-Fonds, bâtiment et  
dépendances de 129 m<sup>2</sup>.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Thurgau Konkursamt Steckborn (2781)

Gemeinschuldner: Strobels, C., z. Adler, in Steckborn.

Anfechtungsfrist: Vom 24. Oktober bis 4. November 1927.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2782)

Faillie: Société en nom collectif Dousse & Meylan, autos-motos,  
Rue Etraz 29-30, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2783)

Faillie: Flegenhaimer et Cie, soieries, Rue de la Corraterie 12.  
L'état de collocation publié le 12 octobre 1927 est retiré et révoqué; il  
sera déposé et publié ultérieurement.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (2769<sup>a</sup>)

Ueber den Nachlass des am 29. August 1927 verstorbenen Calonder,  
Christian, alt Baumeister, wohnhaft gewesen in Thalwil, ist durch Ver-  
fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 26. September  
1927 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Ver-  
fügung des nämlichen Richters am 6. Oktober 1927 mangels Aktiven wieder  
eingestellt worden.

Einspruchsfrist: Bis zum 25. Oktober 1927.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2784/5)

Gemeinschuldner: Brenner-Vifian, Ernst, Versicherungsagent,  
Freiestrasse 91, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsi-  
denten: 4. Oktober 1927.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 17. Oktober  
1927 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 29. Oktober 1927.

Gemeinschuldnerin: Schweizerische Lack- & Farben-Indu-  
strie A. G., Fabrikation und Handel in Lacken, Farben und verwandten  
Produkten, Colmarerstrasse 18, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsi-  
denten: 31. August 1927.

Datum der Einstellung mit Verfügung des Dreiergerichtes: 12. Oktober  
1927 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 29. Oktober 1927.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2786)

Faillie: Chamorel, Marcel, Avenue des Oiseaux 2, Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 octobre 1927.

Date de la suspension: 13 octobre 1927.

Délai d'opposition à la clôture: 10 jours.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2787)

Faillie: Veuve Carrard-Alliod, Virginie, modiste, à Aigle.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal du district  
d'Aigle: 30 septembre 1927.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2788)**  
Der unterm 22. März 1927 über Bichsel, Walter, Weinhandlung, Spitalgasse 22, in Bern, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II in Bern vom 14. Oktober 1927 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern Konkursamt Trachselwald (2789)**  
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des Locher, Friedrich, gew. Mechanikers und Inhabers der Darlingwerke in Grünen zu Sumiswald, werden Samstag, den 26. November 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Hirschen in Grünen, zur Verwertungssteigerung gebracht folgende Liegenschaften:

1. Grundbuchblätter Nrn. 507 und 539: Wohnhaus mit Werkstatt, Umschwung, Garten und Wasserkraft 4 PS. Grundsteuerschätzung Fr. 22,870.
2. Zugehör: Maschinen, Einrichtungen und Werkzeuge. Amtliche Schätzung der Liegenschaften Fr. 23,800, der Zugehör Fr. 5500; zusammen Fr. 34,300.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. November 1927 an auf dem Konkursamt Trachselwald zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe  
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmerechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (2790)**  
Schuldnerin: Perlex A. G., chemisch-technische Fabrik, Bern-Liebefeld. Datum der Bewilligung der Stundung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern: 10. Oktober 1927.  
Sachwalter: Ernst Martz, Notar, Konkursamt Bern-Stadt.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 11. November 1927 schriftlich und begründet beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. November 1927, um 15 Uhr, im Gläubigerversammlungsort, Speichergasse 14, IV. Stock, in Bern.  
Die Akten, Inventar und Zusammenstellung der Passiven, können während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Speichergasse 14, eingesehen werden.

**Kt. Basel-Land Betriebsamt Liestal (2791)**  
Schuldner: Wyss-Aelter, Ferdinand, Wirt zum «Rössli», in Basel-August.  
Tag der Bewilligung der Stundung: 14. Oktober 1927.  
Sachwalter: Der Betriebsbeamte zu Liestal.  
Eingabefrist: Bis und mit 8. November 1927.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. November 1927, vormittags 9 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer des Amtsgebäudes, Amtshausgasse 7, I. Stock, in Liestal.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 15. November 1927 an auf dem Betriebsamt in Liestal.

Verhandlung über den Nachlassvertrag  
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Willisau (2796)**  
Nachlassschuldner: Vogel, Bernhard, Obstweinkelterei, Schallerneubaus, Willisauland.  
Verhandlungstermin: Samstag, den 29. Oktober 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Willisau, vor Amtsgerichtspräsident von Willisau.  
Willisau, den 18. Oktober 1927.

Im Auftrag des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau,  
Das Konkursamt Willisau: E. Häfliger.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (2792/3)**  
Débiteur: Dreyfus, Georges, négociant en soieries, Rue Thalberg n° 4, Genève.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 26 octobre 1927, à 9 heures, à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Failli: Kunzle, Johann, soit Jean-Albert, mercerie, Rue des Buis n° 19, Genève.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 26 octobre 1927, à 9 heures, à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Omologazione del concordato  
(L. E. art. 308)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (2797)**  
Schuldner: Firma G. Kräuchi & Cie., Kommanditgesellschaft, Bandfabrik, in Gümliigen, und Kräuchi, G., als unbeschränkt Haftender dieser Firma.

Datum der Bestätigung: 22. September 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Bern Richteramt II Biel (2794)**  
Nachlassschuldner: Eheleute Capt-Bossire, Jules Ad. und Ida, Dufourstrasse 35, Biel.  
Datum der Bestätigung: 27. September 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Fribourg District de la Gruyère (2798/9)**  
Débiteur: Pasquier, Henri, fils de Pierre, Maules.  
Date de l'homologation: 14 octobre 1927.  
Bulletin, le 18 octobre 1927. Le commissaire: L. Brulhart, subst.

Débitrice: Ruffieux, Yvonne, négociante, à La Tour-de-Trême.  
Date de l'homologation: 14 octobre 1927.  
Bulletin, le 18 octobre 1927. Le commissaire: L. Brulhart, subst.

**Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (2795)**  
La Pretura di Bellinzona con decreto 1° ottobre 1927, ha omologato il concordato proposto da Frigerio, Angelo, industriale, in Bellinzona, sulla base del 20 %.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (27384)**  
Débiteur: Zweifel, François, agent de publicité, Parcs 34, à Neuchâtel.  
Commissaire: M<sup>e</sup> Alain de Reynier, avocat, à Neuchâtel.  
Date du jugement d'homologation: 6 octobre 1927.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat  
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (2800)**  
Schuldnerin: Fr. Weber, Regina, Modistin, Waaghausgasse 10, in Bern.  
Datum der Verwerfung: Donnerstag, den 6. Oktober 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zug — Zoug — Zugo

1927. 17. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Metallbank A.-G., in Zug (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1925, Seite 857), in der Generalversammlung vom 11. Oktober 1927 das Grundkapital, welches bisher fünfhunderttausend Franken betrug und in 500 Namenaktien von je Fr. 1000 eingeteilt war, durch Neuausgabe von 1000 weiteren Namenaktien von je Fr. 1000 um eine Million Franken erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demnach nunmehr eine Million und fünfhunderttausend Franken (Fr. 1,500,000) und ist in 1500 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus zwei Mitgliedern: Als weiteres Mitglied desselben ist Hans Widmer, Bankier, von Zürich, in Zug wohnhaft, mit Einzelunterschriftsberechtigung gewählt worden.

Solothurn — Soïeure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Bedarfsartikel für Metzgerei und Wursterei usw. — 1927. 14. Oktober. Die Firma Franz Bünzly, Bedarfsartikel für Metzgerei und Wursterei: Därme, Gewürze, Gerätschaften, maschinelle Anlagen, Eisschränke, Kühlanlagen usw., maschinelle Einrichtungen für Hotels, Speisefette und Speiseöle, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 180 vom 3. August 1916, Seite 1221 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden. Aktiven und Passiven gehen über auf die Kollektivgesellschaft: «Franz Bünzly & Co.»

Bertha Bünzly geb. Gygax, Witwe des Franz Bünzly, und Franz Bünzly, Franzen sel., beide von und in Solothurn, haben unter der Firma Franz Bünzly & Co., in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1927 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Franz Bünzly». Bedarfsartikel für Metzgerei und Wursterei: Därme, Gewürze, Gerätschaften, maschinelle Anlagen, Eisschränke, Kühlanlagen usw., maschinelle Einrichtungen für Hotels; Speisefette und Speiseöle. Rossmarktplatz Nr. 117. Die Firma erteilt gleichzeitig Einzelprokura an Leo Schnetz, von Rättenen, in Solothurn.

15. Oktober. Die Firma E. Fürst, Tapezierer, Nachfolger von Joh. Schöpfer, Vater, Bettwaren und Möbelhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 269 vom 15. Juli 1902, Seite 1073), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Kolonialwaren. — 1927. 17. Oktober. Inhaberin der Firma Wilhelmine Bonadei-Bächtold, in Schaffhausen, ist mit Einwilligung ihres Ehemannes, Frau Wilhelmine Bonadei-Bächtold, von und in Schaffhausen. Kolonialwaren. Lochstrasse Nr. 22, «zum Felsenstieg».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1927. 18. Oktober. Unter dem Namen Skihüttengenossenschaft «Zürich» besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1927 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Wangs eine Genossenschaft zum Zwecke des Erwerbes, der Erstellung, der Pacht und des Betriebes von Unterkunftshäusern, die im Winter der Erleichterung der Ausübung des Skisportes dienen. Die Genossenschaft ist, sofern ihr nicht anderweitige Bestimmungen entgegen-



stehen auch berechtigt, Unterkunftsplätze zu veräußern. Ein Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische oder juristische Person werden, welche von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen wird und wenigstens einen Anteilsschein von Fr. 500 voll einbezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt oder Tod. Der Austritt erfolgt nach vorgängiger mindestens dreimonatiger Kündigung auf den 30. April eines Jahres. Ausscheidende verlieren jeden Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft. Ihre Anteile fallen an den Neuen Ski-Klub Zürich (N. S. K. Z.). Die Uebertragung von Genossenschaftsanteilen ist nur mit Zustimmung der Genossenschaftsversammlung zulässig. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung; b) ein Vorstand von 5 Mitgliedern, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft vor Dritten und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Aktuar und Kassier je kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitgliede des Vorstandes. **Zurzeit** gehören dem Vorstand an: Dr. Fritz Kind, Direktor, von Chur, in Oberrieden, Präsident; Hans Waldvogel, Ingenieur, von und in Zürich, Vizepräsident; Werner Scheidegger, Vizedirektor, von Wyssachen (Bern), in Zürich, Aktuar; Mathias Lippuner, Bankangestellter, von Grabs, in Zürich, Kassier, und Emil H. Rüttig, Buchdrucker, von und in Zürich. Geschäftslokal: Wangs.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1927. 17. Oktober. Die **Landwirtschaftl. Genossenschaft des Kreises Boswil**, in Bünzen (S. H. A. B. 1922, Seite 1307), hat an Stelle von Heinrich Abt zum Präsidenten gewählt: Ernst Kuhn, Landwirt, von und in Bünzen. Die Unterschrift des Heinrich Abt ist erloschen.

**Restaurant.** — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Frau Baeriswyl**, in Safenwil, ist Margaretha Baeriswyl, von Freiburg, in Safenwil. Restaurant. Hauptstrasse.

17. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Lanz, Lederhandlung** in gros, in Zofingen, ist Walter Lanz, von Auswil (Bern), in Zofingen. Lederhandlung in gros. Farbgasse Nr. 431.

**Industrielle Vertretungen.** — 17. Oktober. Inhaber der Firma **Franz Gysi**, in Suhr, ist Franz Gysi, von und in Suhr. Industrielle Vertretungen.

17. Oktober. Unter der Firma **A. G. Automobilvertretung Aarau** hat sich, mit dem Sitz in Aarau, eine **Aktiengesellschaft** gegründet. Die Gesellschaft bezweckt, in Vertretung der 1915 gegründeten Firma d'Arcis et d'Arcis, Agence Américaine Société Anonyme, in Genf, den Handel mit Automobilen und Autobestandteilen, insbesondere von amerikanischer Provenienz. Ausserdem übernimmt sie Autoreparaturen und besorgt den Garagebetrieb. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie alle Geschäfte betreiben, welche zur Erreichung ihrer Zwecke erforderlich sind. Die Gesellschaft ist befugt, durch Beschluss des Verwaltungsrates Zweigniederlassungen zu errichten. Die Statuten sind am 6. Oktober 1927 festgelegt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Aktienkapital ist auf Fr. 250,000 festgesetzt, eingeteilt in 500 Namenaktien à Fr. 500 Nominalwert per Stück, wovon 200 Stück mit Fr. 100,000 voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt die Grand Garage der bisherigen Kollektivgesellschaft «Huber & Fischer, Autogarage» in Aarau auf Grund eines Kaufvertrages vom 1. Oktober 1927. Laut Bilanz per 30. September 1927 betragen die Aktiven Fr. 351,998.54 und die Passiven Fr. 251,998.54. Laut dem erwähnten Kaufvertrag beträgt der Uebernahmepreis Fr. 100,000 und es erhalten die bisherigen Kollektivgesellschaft Albert Huber und August Fischer-Meier Fr. 100,000 in liberierten Aktien à Fr. 500, und zwar erhält Albert Huber 100 Aktien und August Fischer 100 Aktien. Soweit durch Gesetz öffentliche Publikationen vorgeschrieben sind, werden solche im Schweizerischen Handelsamtsblatt erlassen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Firmaunterschrift führen je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv oder ein Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv mit dem Direktor. Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt: Präsident ist Ludovic d'Arcis, Kaufmann, von Chêne-Bougeries, in Genthod (Genf); Mitglieder sind: Julius Charles Albert Huber-Schibli, Kaufmann, von Adliswil (Zürich), in Aarau; August Fischer-Meier, Comestibles, von und in Aarau; Frau Clara d'Arcis geb. Gnthrie, Ludovic's, ohne Beruf, von Chêne-Bougeries, in Genthod; Emil Reh, Konsul, von Meyrin (Genf), in Genf. Direktor ist Hans Brack, Kaufmann, von und in Aarau. Geschäftslokal: Hintere Bahnhofstrasse Nr. 84.

**Mechanische Werkstätte, Handel mit Automobilen und Vertretungen.** — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Huber & Fischer, Autogarage**, in Aarau (S. H. A. B. 1926, Seite 1356), hat sich infolge Uebergangs an die Firma «A. G. Automobilvertretung Aarau» aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Oktober. Die **Elektrizitäts-Genossenschaft Bellikon-Hausen**, in Bellikon (S. H. A. B. 1925, Seite 415), hat an Stelle von Johann Appenzeller zum Beisitzer gewählt: Martin Kaufmann, Vizeammann, Landwirt, von und in Hausen/Bellikon. Die Unterschrift des Johann Appenzeller ist erloschen.

**Agentur und Kommissionsgeschäfte in Rohmetallen und Metallblechen usw.** — 18. Oktober. Die Firma **Paul Wey**, in Windisch (S. H. A. B. 1925, Seite 1742), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Lebensmittel und Merceriewaren.** — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Gottlieb Moser**, in Fahrwangen, ist Gottlieb Moser, von Ruppoldsried, in Fahrwangen. Handlung für Lebensmittel und Merceriewaren. Dorfplatz.

**Baugeschäft.** — 18. Oktober. In der Firma **Metzger & Gersbach**, in Möhlin (S. H. A. B. 1927, Seite 529), ist folgende Aenderung eingetreten: Der Kollektivgesellschafter August Gersbach ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden. An dessen Stelle tritt der Gesellschaft bei dessen Witwe Lina Gersbach-Metzger, von Wallbach, in Möhlin.

18. Oktober. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Uerkheim**, in Uerkheim (S. H. A. B. 1919, Seite 781), hat zum Aktuar gewählt: Rudolf Stammbach, Landwirt, von und in Uerkheim. Die Unterschrift des Gottfried Mathys ist erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1927. 17. Oktober. **Ostschweizerische Obsthandelsgenossenschaft (Obstzentrale Sulgen)**, in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1926, Seite 2196). Der bisherige Präsident Albert Isler ist infolge Todes aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Jakob Gabathuler ist aus dem Vorstand ausgetreten. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Reinhold Hunziker, Verwalter der Mosterei Märwil, von Kirchleerau (Aargau), in Märwil, ernannt. Das Amt des Vizepräsidenten wurde dem Aktuar Oskar Müller zugeteilt. Als Beisitzer wurden gewählt: Johann Scherrer, Verwalter, von Kirchberg (St. Gallen), in Niederhelfenschwil (St. Gallen), und Paul Isler, Gastwirt, von Wädenswil, in Sulgen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv rechtsverbindlich für die Genossenschaft.

17. Oktober. Die **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Trikofabrikanten J. Schiesser A. G.**, in Krenzlingen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1918, Seite 35, und Nr. 224 vom 24. September 1924, Seite 1579), hat in der Generalversammlung vom 3. Oktober 1927 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt durch das Verwaltungsratsmitglied Jakob Heusser-Staub, Fabrikant, von Uster, in Zürich, und Jean Schiesser, Fabrikant, von Linthal (Glarus), in Radolfszell. Die Genannten zeichnen einzeln rechtsverbindlich für die Trikotfabriken J. Schiesser A. G. in Liq. Die Procura von Wilhelm Huber ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

**Albergo.** — 1927. 17. Oktober. La società in nome collettivo **Fratelli Gobbi, Hotel zur Post**, in Piotta (F. u. s. d. c. del 17 marzo 1904, n° 112, pag. 445), viene radiata in seguito a scioglimento, per decesso del socio Cesare Gobbi. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Gobbi Giuseppe, Hôtel de la Poste», in Piotta.

**Albergo e ristorante.** — 17. Oktober. Titolare della ditta **Gobbi Giuseppe, Hotel de la Poste**, in Piotta di Quinto, è Giuseppe Gobbi, fu Giacomo, da ed in Piotta. Gestione dell'albergo e ristorante all'insegna: Hôtel de la Poste. La ditta ha iniziato il proprio esercizio il 1° ottobre p. p. assumendo l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Fratelli Gobbi, Hôtel zur Post».

**Comestibili e ristorante.** — 17. Oktober. Candido Gobbi, da ed in Piotta, Guido Gobbi, da Piotta, in Berna, e Remo Gobbi, da ed in Piotta, figli tutti del fu Cesare Gobbi, hanno costituito fra loro una società in nome collettivo, sotto la denominazione: **Fratelli Gobbi fu Cesare**, con sede in Piotta, frazione di Quinto. La rappresentanza della società e la firma sociale spettano al solo socio Candido Gobbi. La società inizia il proprio esercizio con la propria iscrizione a registro di commercio, e si occupa della gestione di un negozio di comestibili e di formaggi, nonché di quella di un ristorante.

##### Ufficio di Locarno

**Rappresentanze tecniche.** — 17. Oktober. La ditta **Rudolf Jecker**, in Muralto, rappresentanze tecniche (F. u. s. d. c. n° 27 del 2 febbraio 1927, pag. 188), è radiata su istanza del titolare, per cessione del commercio alla nuova ditta «Fratelli Jecker».

**Rappresentanze tecniche.** — 17. Oktober. Rudolf e Paolo Jecker, di Hans, da Soletta, domiciliati entrambi a Muralto, hanno costituito a Locarno, una società in nome collettivo, a datare dal 1° ottobre 1927, sotto la ragione sociale **Fratelli Jecker**. La ditta rileva il commercio della cessata ditta «Rudolf Jecker». Rappresentanze tecniche. Ufficio in Via Francesco Balli.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

**Tissus.** — 1927. 15. Oktober. Le chef de la maison **Anna Oulevey**, aux Moulins, est Anna Oulevey, de Corcelles près Payerne, femme séparée de biens de Sylvain Oulevey, domiciliée aux Moulins. Tissus en tous genres.

**Laiterie.** — 15. Oktober. Le chef de la maison **Charles Rubattel**, à Château-d'Oex, est Charles Rubattel, d'Ecoteaux-Palézieux, domicilié à Château-d'Oex. Laiterie.

##### Bureau de Lausanne

**Epicerie, primeurs, vins, mercerie.** — 17. Oktober. Le chef de la maison **Constant Odermatt, à Lausanne**, est Constant Odermatt, de Buochs (Unterwald), à Lausanne. Epicerie, primeurs, vins, mercerie; Rue Marthayer 18 bis, à l'enseigne «Epicerie de l'Our».

**Joghourt.** — 17. Oktober. La raison **Schmid-Méroz**, à Lausanne, fabrication et vente du «Joghourt» (F. o. s. du c. du 23 juin 1921), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Tissus, bonneterie.** — 17. Oktober. Le chef de la maison **Bellon-Monnard**, à Lausanne, est Xavier dit François Bellon allié Monnard, de Troistorrens (Valais), à Lausanne. Tissus, bonneterie; Rue St-Laurent 34 au 1er.

**Disques, chansons et musique pour pianos.** — 17. Oktober. Le chef de la maison **Tapernoux**, à Lausanne, est Philippe Tapernoux, de Vevey, à Lausanne. Disques, chansons et musique pour pianos; Bureau: Rue St-Laurent 9. Kiosque: Riponne, à l'enseigne «Comptoir Musical».

##### Bureau de Morges

**Café-restaurant.** — 17. Oktober. Le chef de la maison **Christine Fivaz**, à Buchillon, est Marguerite-Henriette-Christine née Chambaz, femme d'Emile-Ulysse Fivaz, de St-Oyens, domiciliée rière Buchillon. Exploitation du Café-Restaurant des Grands Bois rière Buchillon.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Val-de-Ruz

**Pivotages.** — 1927. 14. Oktober. Le chef de la maison **Constant Sandoz**, à Villiers, est Constant Sandoz, de Dombresson et du Locle, domicilié à Villiers. Fabrication de pivotages. Cette maison a été fondée le 1er janvier 1922.

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

**Sertissages, pendules électriques.** — 14. Oktober. La raison **Eugène Meylan**, Fabrique de sertissages Précis, fabrique de sertissages, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 septembre 1926, n° 216), ajoutée à son genre de commerce: représentation exclusive pour la Suisse de la Pendule électrique «Bulle-Clock».

##### Bureau de Neuchâtel

**Fers et métaux.** — 15. Oktober. Charles Guinand, des Brenets, avocat, à Neuchâtel, a cessé de faire partie du conseil d'administration de la Société Anonyme H. Bailloz, commerce de fers et métaux, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 26 juin 1920, n° 164, page 1224, et 24 juin 1921, n° 157, page 1281). Sa signature est en conséquence radiée.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Tailleur de pierres.** — 1927. 15. Oktober. La raison A. Vellati, tailleur de pierres pour le bâtiment, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1911, page 372), est radiée ensuite de décès du titulaire.

15. Oktober. **Banque Commerciale de Bâle**, à Bâle, avec succursale à Genève (F. o. s. du c. dn 3 août 1927, page 1416). La signature du vice-directeur Edouard Dunant, démissionnaire, est éteinte.

**Métaux précieux et pierres fines, etc.** — 15. Oktober. Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1927, la Société Anonyme Enicar, établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 mai 1927, page 911), a accepté la démission de l'administrateur Georges-Jules Dostour, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a désigné comme administrateurs: Georges-Eugène Beyeler, industriel, de Rüschegg (Berne), à Genève, et Mademoiselle Mathilde Beyeler, industrielle, de Rüschegg, à Vernier, lesquels signent individuellement.



Edg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 65402. — 6. Oktober 1927, 8 Uhr.

Goldene Apotheke von Dr. H. & P. Geiger,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate in Form von Tabletten.



(Erneuerung der Nr. 22808).

Nr. 65403. — 6. Oktober 1927, 8 Uhr.

Goldene Apotheke von Dr. H. & P. Geiger,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate in Form von Tabletten.



(Erneuerung der Nr. 22818).

Nr. 65404. — 30. September 1927, 8 Uhr.

Schulthess & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Garne, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Herkunft; Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe,



Nr. 65405. — 28. September 1927, 8 Uhr.

Gerber & Cie., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

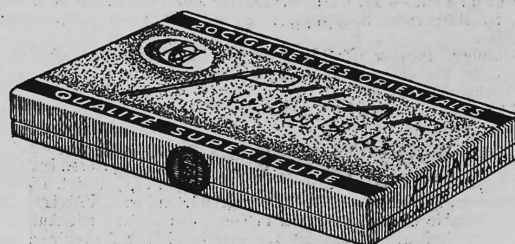
Zigaretten.



Nr. 65406. — 28. September 1927, 8 Uhr.

Gerber & Cie., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Zigaretten.



N° 65407. — 1<sup>er</sup> octobre 1927, 8 h.

Otto Bachmann, fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Appareil à fiches pour classement visible.

**CARTOGRAPH**

Nr. 65408. — 15. September 1927, 8 Uhr.

Haco Gesellschaft A. G. Bern (Compagnie Haco S. A. Berne),  
(Compagnia Haco S. A. Berna), (Companhia Haco S. A. Berna),  
(Haco Company Ltd. Berne), Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel aller Art.

**PRONTO**

Nr. 65409. — 6. Oktober 1927, 8 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Teerfarbstoffe und chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke.

**NEOCOTON**

Nr. 65410. — 6. Oktober 1927, 8 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Beizen, Appretur- und Gerbmittel, Netzmittel, Karbonisierungsmittel.

**SAPRAMIN**

N° 65411. — 27 septembre 1927, 8 h.

Jean Chessex, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Pompes de toutes sortes; pulvérisateurs et seringues pulvérisatrices pour substances liquides ou en poudre, soufreuses-poudreuses, vaporisateurs.

**UNIC**

Nr. 65412. — 17. September 1927, 11 Uhr.

J. Arni's Söhne, Fabrikation,  
Lyss (Schweiz).  
Konfiseriewaren.

**LYSSA**

Nr. 65413. — 27. September 1927, 10 Uhr.

Thomas de La Rue & Company Limited, Fabrikation und Handel,  
London (Grossbritannien).

Papier (ausgenommen Tapeten), Papeterie- und Buchbindereiartikel, Federn  
und Füllfedern nicht aus edlem Metall noch aus Nachahmung von edlem  
Metall.

**ONOTO**

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 23056).

Nr. 65414. — 6. Oktober 1927, 17 Uhr.

Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals  
F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A.-G.  
Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, Fabrikation,  
Solothurn (Schweiz).  
Pfeifentabak.



Nr. 65415. — 7. Oktober 1927, 8 Uhr.

Chemisches Laboratorium Dr. Beust, Fabrikation,  
Locarno (Schweiz).  
Zahnwasser.

<b>SCHWEIZER ZAHNWASSER</b> (Chloromenth) Schleimlösend, desodorierend, de- sinfizierend. Man nehme 10 Tropfen in ein Glas Wasser. ⊕ Chem. Laboratorium Dr. Beust.	<b>EAU DENTIFRICE SUISSE</b> (Chloromenth) Pour la désinfection de la bouche pour résoudre les gaires et pour conservier les dents. On prend 10 gouttes dans un verre d'eau. ⊕ Laboratoire chimique du Dr. Beust.
---	---

(Die in der Marke vorkommenden Kreuze werden nicht rot ausgeführt).

N° 65416. — 6 octobre 1927, 8 h.

Jules Girard, Manufacture d'horlogerie Dorly,  
fabrication et commerce,  
Tramelan-dessous (Suisse).  
Montres et parties de montres.

**DORLY**

N° 65417. — 6 octobre 1927, 8 h.

Jules Girard, Manufacture d'horlogerie Dorly,  
fabrication et commerce,  
Tramelan-dessous (Suisse).  
Montres et parties de montres.

**DOMINION**

N° 65418. — 6 octobre 1927, 8 h.

Jules Girard, Manufacture d'horlogerie Dorly,  
fabrication et commerce,  
Tramelan-dessous (Suisse).  
Montres et parties de montres.



N° 65419. — 6 octobre 1927, 8 h.

Levaillant et Cie., Fabrique Novelti, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuls.

**EROM**

Nr. 65420. — 30. September 1927, 8 Uhr.

Murbach & Co., Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Kontrollapparate für das Schlusslicht an Kraftfahrzeugen, sowie deren  
Bestandteile.

**CONTROLUX**

Nr. 65421. — 8. Oktober 1927, 8 Uhr.

Schweizerische Draht- und Gummiwerke Altdorf-Uri (Manufacture  
Suisse de Câbles et caoutchouc, Altdorf-Uri), (Manifattura Svizzera  
di Cavi e Caucciù, Altdorf-Uri), (Swiss Cable & Rubber Works,  
Altdorf-Uri), Fabrikation und Handel,  
Altdorf (Uri, Schweiz).

Kabel, Drähte, blank und isoliert; Isolierrohre und Stahlpanzerrohre für  
elektrische Installationen; Gummischläuche und Gummiwaren für technische  
Zwecke.

**Löschung — Radiation**

Nr. 64700 (S. H. A. B. Nr. 157 von 1927). — Chemische Fabrik Gossau Syl-  
vester Schaffhauser, Gossau (St. Gallen). — Am 12. Oktober 1927  
auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung***Radiations pour cause de non-renouvellement*

Im März 1907 eingetragene und im September 1927 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en mars 1907 et radiées en septembre 1927

- N° 21734. — H. Corrodi-Hanhart, Zürich.  
 > 21737, 21738. — Fabrique Lavina, Paul-W. Brack, Villeret.  
 > 21739. — Georges Rosselet, successeur de Veuve Lucien Rosselet,  
St-Imier.  
 > 21740. — Herkules-Werke, Corsett- und Spiralfederfabriken, G. m. b. H.,  
Oberkaufungen bei Kassel.  
 > 21741. — Carbone-Licht-Gesellschaft m. b. H., Berlin.  
 > 21742. — Dr. Bécheraz & Cie., Bern.  
 > 21745. — Mayor et Cie, Neuchâtel.  
 > 21748. — Ferdinand Schleutermann, Remscheid-Hasten.  
 > 21754. — The Monarch Typewriter Company, Syracuse.  
 > 21755. — Friedrich Schläfli, Bern.  
 > 21756. — Geneva Watch Company, successeur de la Société anonyme de  
la Fabrique d'Horlogerie J. J. Badollet à Genève, Genève-  
Plainpalais.  
 > 21758. — Hess & Glüsching, Zürich.  
 > 21759. — Emil Scheller & Cie., Zürich.  
 > 21760. — Heine & Co., Leipzig.  
 > 21761. — E. Merck, Darmstadt.  
 > 21763. — J. Strömer-Schomers, Köln a. Rh.  
 > 21765. — Rufener & Cie., La Chaux-de-Fonds.  
 > 21766, 21767, 21822, 21823, 21854. — Friedrich Isler, Winterthur.  
 > 21768, 21802. — Milea Alpina (S. A.), Lausanne.  
 > 21771. — Walter Rüegg, Basel.  
 > 21792. — Vernetta Watch Co., Girardin & Wetterwald, Porrentruy.  
 > 21794. — Friedrich Melzer, Gräfelfing b. München.  
 > 21796. — Leonh. Jb. Oberlindober, Innsbruck.  
 > 21801. — Fabbrica Tabacchi Chiasso di Clemente Cattaneo, Chiasso.  
 > 21803. — Otto Ring & Co., Steglitz.  
 > 21804, 21805. — Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. A., Affoltern a. A.  
 > 21806. — Aloyse Baron-Collin, Basel.  
 > 21807, 21808. — Mobile Watch Co., Lesquereux & Cie, La Chaux-de-  
Fonds.  
 > 21809. — Fabrik chemischer und diätetischer Produkte Schaffhausen,  
Schaffhausen.  
 > 21810. — Roskopf & Cie La Chauxdefonds, La Chaux-de-Fonds.  
 > 21811. — Gustav Dörr & Co., Frankfurt a. M.  
 > 21813. — Deutsche Oel-Import-Gesellschaft Mainzer & Cie., Mannheim.  
 > 21815. — The Zürich Incandescence Lamp Company, Zurich.

- N° 21817. — J. Favarger, Versoix.
- > 21818-21821. — Edouard Martell, Cognac.
- > 21824. — Emile Droz, Le Locle.
- > 21827. — A. Etter-Egloff Teigwarenfabrik A. G., Weinfelden.
- > 21828, 21829. — Emile Emonot, Sorvilier.
- > 21832, 21833. — A. & O. Bannwart, Zürich.
- > 21834. — Hofer & Cie., Luzern.
- > 21835. — Alfred Wolfers & Cie., St. Gallen.
- > 21836, 21842. — E. Veit & Cie., Basel.
- > 21838. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.
- > 21839. — Löwenapotheke Jahn, Lenzburg.
- > 21840. — Fritz Furrer, Studen b. Biel.
- > 21841. — Alexander Lehmann, Langenthal.
- > 21845. — Porzellanfabrik Weiden, Gebr. Bauscher, G. m. b. H., Weiden.
- > 21846, 21847. — Fabrique Valreuse, Association coopérative horlogère suisse, Fleurier.
- > 21848. — Elektr. Glühlampenfabrik Aarau A. G., Aarau.
- > 21855, 21856. — Carl Bosshard & Co., Remismühle-Zell.
- > 21857. — Voumard, Lepper & Cie., Tramelan-dessous.
- > 21860. — Werner & Mertz, Mainz.
- > 21863. — African Cigarette Company, Limited, London.
- > 21864. — Lucien Pezzoni, Bienne.
- > 21868. — Hummel & Cie., Wädenswil.
- > 21869. — Weber et Compie, Payerne.
- > 21873. — William Du Bois & Cie., Cormondrèche.
- > 21874. — Gericke & Co., Schweizer Fruchtzuckerfabrik, Zürich.
- > 21875. — R. Binggeli-Bossy, Lausanne.
- > 21877, 21879, 21881, 21882, 21883. — C. Sturzenegger, Schaffhausen.
- > 21884. — H. Dinkelacker, Altstätten.
- > 21887. — Carl Altdorfer & Cie., Zürich.
- > 21888. — Gustav Mettig, Oetzsch bei Leipzig.
- > 21889. — Neptune Meter Company, Jersey City u. New York.
- > 21890. — Th. Meyer-Lichtenhahn, Basel.
- > 21894. — Racine Frères, Bienne.
- > 21902. — Johann Hilpert, Ruchfeld bei Münchenstein.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni  
Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Oktober — Situation hebdomadaire au 15 octobre

Aktiva		Letzter Ausweis	Encaisse métallique
		Dernière situation	Or
			Argent
Metallbestand:	Fr.		
Gold	451,430,902 95		
Silber	63,483,516 —		
	514,854,417 95	— 10,706,187 60	
Portefeuille	297,566,198 18	— 6,296,059 40	Portefeuille
Sichtguthaben im Ausland	42,019,900 —	+ 1,209,700 —	Avoir à vue à l'étranger
Lombardvorschüsse	48,916,960 68	— 4,294,285 19	Avances sur nantissements
Wertschriften	6,056,718 65	— 373,603 05	Titres
Korrespondenten	26,689,571 74	+ 13,248,971 91	Correspondants
Sonstige Aktiva	51,151,728 27	+ 1,105,858 18	Autres actifs
	989,205,489 82		
Passiva			
Eigene Gelder	32,940,858 48	—	Fonds propres
Notenumlauf	812,056,970 —	— 25,894,195 —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	124,887,841 02	+ 20,568,745 48	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	19,820,820 82	— 780,605 68	Autres passifs
	989,205,489 82		

Diskontsatz 3 1/2%, gültig seit 22. Oktober 1925 — Lombardzinsfuß 4 1/2%, gültig seit 22. Oktober 1925

Taux d'escompte 3 1/2%, depuis le 22 octobre 1925 — Taux pour avances 4 1/2%, depuis le 22 octobre 1925

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
Uebersetzungskurse vom 19. Oktober an — Cours de réduction à partir du 19 octobre

Belgique fr. 72. 25; Dänemark fr. 139. 10; Freie Stadt Danzig fr. 101. 10; Deutschland fr. 123. 85; Italien fr. 23. 40; Luxemburg fr. 14. 50; Niederlande fr. 208. 65; Oesterreich fr. 73. 25; Schweden fr. 139. 75; Ungarn fr. 90. 80; Grande-Bretagne fr. 25. 90.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Unfallversicherungs-Genossenschaft schweiz. Schützenvereine, Zürich  
Bilanz per 31. Dezember 1926

Aktiven			Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
259,745	—	Wertschriften.	70,000	—
14,423	80	Bankguthaben.	190,000	—
108	50	Postcheck-Guthaben.	14,356	75
79	45	Barschaft.		
274,356	75		274,356	75

(B. 90)

Für die Richtigkeit: Der Kassier: H. Buser.

The London Assurance, Londres  
Bilan au 31 décembre 1926

Actif			Passif	
£			£	
623,275. —	—	Engagements des actionnaires.	1,496,550. —	—
7,033,970.17	—	Valeurs mobilières.	1,300,000. —	—
659,422. 5.10	—	Prêts sur nantissement.	500,000. —	—
916,973.19	1	Placements hypothécaires.		
1,013,120. 5. 2	—	Immuebles.		
4,232. 1. 9	—	Effets à recevoir.		
217,171. 4. 3	—	Espèces en caisse et au compte de chèque postal.	73,087.19. 4	
173,571.12. 3	—	Dépôts en banques.	1,600,000. —	—
650,603. 5. 3	—	Comptes débiteurs des sociétés d'assurances et de réassurances.	1,000,000. —	—
1,012,353. 1.11	—	Créances près des agents et des assurés.	4,726,134.19. 8	
8,626. 9. 2	—	Intérêts et loyers.	80,911. —	—
65,026. 9.11	—	Débiteurs divers.	177,775. —	—
234,626. —. 9	—	Dividendes payés aux actionnaires en l'exercice 1926.		
			103,365. 9. 5	
			175,389.15. 2	
			63,337.12.11	
			24,278.12. —	
			574,371.16. 2	
			7,128. 7. 3	
			144,586.16. 8	
			572,035. 3. 9	
12,618,972.12. 4			12,618,972.12. 4	

(B. 83)

The London Assurance: O. von Crouch, Secretary.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité



Das moderne und behagliche HOTEL des Handels und der Industrie  
am Zentralbahnhof  
Alle Zimmer mit fließendem Wasser. — Telefonanschlüsse.  
Sitzszimmer. — Restaurant.  
Telegraphen: Savoy-Basel. Telephone: Safran 27.98.  
(5015 Q) \*2742 Direktion: H. Weissenberger.

Einwohnergemeinde Thun

Auf 31. Dezember 1927 sind zur Rückzahlung al pari ausgelost worden:  
vom 4 % Anleihen von Fr. 1,500,000 vom Jahre 1909 (elfte Amortisationsquote):  
Nrn. 17, 36, 55, 118, 170, 190, 232, 255, 355, 398, 426, 462, 519, 644, 719, 789, 845, 970, 1080, 1085, 1116, 1336, 1490;  
vom 5 % Anleihen von Fr. 3,000,000 vom Jahre 1917 (zweite Amortisationsquote):  
Nrn. 79, 127, 246, 337, 514, 597, 646, 659, 742, 825, 874, 966, 1150, 1309, 1421, 1436, 1557, 1838, 1912, 1916, 1933, 2098, 2099, 2529, 2638, 2886.  
Vom genannten Termin an hört die Verzinsung auf.  
Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend: (2748 T) :2901  
Auslosung 31. Dezember 1924: Nrn. 622, 1188 des Anleihe vom Jahre 1909.  
Auslosung 31. Dezember 1926: Nr. 1579 des Anleihe vom Jahre 1917.  
Thun, den 17. Oktober 1927.  
Der Gemeinderat.

Für Banken

Zu verkaufen ein Panzerschrank  
180 cm hoch, 75 cm breit, 70 cm tief, zweiteilig innen je 65 cm hoch, 45 cm breit, 38 cm tief.  
Verschluss: ein Doppelbartschloss und eine Buchstabenkombination.  
Der Schrank ist absolut einbruchsicher und eignet sich hauptsächlich zur Aufbewahrung von Bargeld, Wertschriften, Juwelen etc.  
Anfragen unter Chiffre an MM. N. 4840 an Publicitas A. G. Zürich.

Versuchen Sie :417  
**NIAGARA**  
Carbonpapier aus den U. S. A.  
Seit 20 Jahren bestens bewährt

Industrielle — Exportfirmen  
Schweizer, zur Zeit in leitender Stellung in industriellem Grossbetrieb eines Nachbarstaates  
sucht ähnliche Stellung  
in der Schweiz aus Familiengründen. Abgeschlossene juristische Bildung. Langjährige Erfahrung in Verwaltungen, Versicherungs- und Markenrechtlichen Fragen. Beherrscht den gesamten Arbeitsvertrag mit Nebengebieten. Vertraut in Handelstragen. Deutsch, französisch, englisch perfekt. Selbständige Arbeit. Offerten unter Chiffre Uc 5296 Q an Publicitas, Basel.



## Prospekt-Auszug

# Stabilisierungsanleihe der Republik Polen von 1927

bestehend aus

Doll. 62,000,000 nom. 7 % Aeusseren Amortisablen Goldobligationen  
(External Sinking Fund Gold Bonds)

und

Lstr. 2,000,000 nom. 7 % Stabilisierungsobligationen  
(Stabilization Bonds)

aufgenommen auf Grund der Verordnung vom 13. Oktober 1927 zur Durchführung des von der Polnischen Regierung unter Mitwirkung der Bank von Polen angenommenen Stabilisierungsplanes.

Die gesamte Stabilisierungsanleihe gelangt in folgenden Teilbeträgen und Ländern zur Emission:

£ 2,000,000 nom. in England,  
\$ 2,000,000 nom. in Frankreich,  
\$ 4,000,000 nom. in Holland,  
\$ 1,000,000 nom. in Polen,  
\$ 2,000,000 nom. in Schweden,  
\$ 6,000,000 nom. in der Schweiz,  
\$ 47,000,000 nom. in den Vereinigten Staaten von Nordamerika.

Für diese Anleihe sind folgende Bestimmungen massgebend:

- Die amerikanische Tranche von \$ 62,000,000 ist eingeteilt in Obligationen von \$ 1000, \$ 500 und \$ 100, und die englische Tranche von £ 2,000,000 in Obligationen von £ 500 und £ 100. Sämtliche Obligationen lauten auf den Inhaber.
- Die Zinsen sind halbjährlich je am 15. April und 15. Oktober zahlbar. Der erste Zinscoupon verfällt am 15. April 1928.
- Die Anleihe ist bis spätestens am 15. Oktober 1947 zu 103 % rückzahlbar, vermittelt eines Tilgungsfonds mit halbjährlichen stufenweisen Einlagen, die während der ersten vier Jahre je 4 % vom Rückzahlungspreis von 103 % betragen und für jede der nächsten vierjährigen Perioden um je 1/2 % jährlich bis maximum 6 % pro Jahr zunehmen. Der Prozentsatz der eben erwähnten Einlagen bezieht sich jeweils auf 103 % des Gesamtanleihebetrages und die Ratenzahlungen sind so bemessen, dass sie ausreichen, um die ganze Anleihe bis spätestens zur Verfallzeit zu tilgen. Die Tilgung erfolgt entweder durch Rückkauf der Titel im Markte, sofern und solange sie zu höchstens 103 % plus Zinsen erhältlich sind, oder dann durch Auslösung des entsprechenden Titelbetrages zur Rückzahlung zu 103 %, erstmals am 15. April 1928, und an jedem folgenden Zinstermin unter 30tägiger Voranzeige. Der Republik Polen steht indessen das Recht zu, erstmals am 15. Oktober 1937, und an jedem darauffolgenden Zinstermin die noch ausstehenden Anleihenstapel ganz oder teilweise mit einer Voranzeige von 90 Tagen zu 103 % zurückzuzahlen.
- Kapital und Zinsen der Anleihe sind in New York in Goldmünzen der Vereinigten Staaten gegenwärtigen Gewichtes und Feingehaltes zahlbar, ohne Abzug irgendwelcher Steuern oder Abgaben, die gegenwärtig oder künftig innerhalb der Republik Polen erhoben werden könnten. Ausserdem erfolgt die Zahlung nach Wahl des Inhabers auch in London in £ Sterling zum Umrechnungskurse von \$ 4.8665 pro £ Sterling, sowie in Basel oder in Zürich in Schweizerfranken zum Umrechnungskurse von Schweizerfranken 5.183 pro Dollar, oder in Amsterdam in holländischen Gulden zum Umrechnungskurse von holl. fl. 2.488 pro Dollar, oder in Stockholm in schwedischen Kronen zum Umrechnungskurse von Kr. 3.731 pro Dollar, oder in Paris in französischen Franken zum Geldkurs für Sichtwechsel auf New York am Tage der Zahlung.
- Die Obligationen dieser Anleihe sind direkte Schuldverpflichtungen der Republik, welche mit ihrem gesamten Vermögen für die pünktliche Zahlung des Kapitals, der Rückzahlungsprämie, der Zinsen und der Einlagen in den Tilgungsfonds haftet.  
Als besondere Sicherheit verpfändet die Regierung ihre Bruttozolleinnahmen, die bei der Bank von Polen auf einem Sonderkonto der Zahlungsagenten der Anleihe eingezahlt werden. Die Regierung ist berechtigt, auf Rechnung dieses Guthabens monatlich Bezüge zu machen, jedoch erst nachdem den Zahlungsagenten eine Summe überwiesen worden sein wird, die 1/2 des Anleiheendienstes für das laufende Semester, einschliesslich der Einlage in den Tilgungsfonds, entspricht.

## Emission

des für die Schweiz bestimmten Teilbetrages von Doll. 6,000,000 nom.  
der 7 % Stabilisierungsanleihe der Republik Polen von 1927

Diese Tranche von \$ 6,000,000 nom. ist eingeteilt in Obligationen von nom. \$ 1000 und nom. \$ 500, die auf den Inhaber lauten.

Die Verzinsung erfolgt halbjährlich je auf den 15. April und 15. Oktober, durch Einlösung der den Titeln beigegebenen Coupons, deren erster am 15. April 1928 fällig wird.

Zinsen und Kapital sind in der Schweiz zahlbar in Schweizerfranken zum festen Umrechnungskurse von Schweizerfranken 5.183 pro Dollar und zwar erfolgt die Zahlung sowohl in Kriegs- wie in Friedenszeiten und unabhängig von der Nationalität des Inhabers.

Die eidgenössische Couponsteuer wird bis zur Höhe des gegenwärtigen Satzes von 2 % durch eine Pauschalzahlung abgelöst.

Offizielle Zahlstellen in der Schweiz sind die nachstehenden Banken mit ihren sämtlichen Niederlassungen, Zweigniederlassungen und Agenturen:

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Kantonalbank von Bern	Union Financière de Genève
Eidgenössische Bank (A.-G.)	Basler Handelsbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Volksbank	Comptoir d'Escompte de Genève
	A. Sarasin & Co.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in je einer in Basel, Zürich und Genf erscheinenden Zeitung.

Die Zulassung der Titel der schweizerischen Tranche von \$ 6,000,000 dieser Anleihe an den Börsen von Basel, Zürich und Genf, wird für die ganze Dauer der Anleihe nachgesucht werden.

Die definitiven Anleihenstapel der Schweizertranche werden seinerzeit auch an der New-Yorker Stock Exchange lieferbar sein. Dagegen bleibt die Kotierung an den Schweizerbörsen auf die schweizerische Tranche von nom. \$ 6,000,000 beschränkt.

Das unterzeichnete Bankenkonsortium hat die vorbeschriebene Schweizertranche von

Doll. 6,000,000 nom. 7 % Stabilisierungsanleihe der Republik Polen von 1927

fest übernommen und legt sie in der Schweiz

vom 20. Oktober 1927 an

zu folgenden Bedingungen

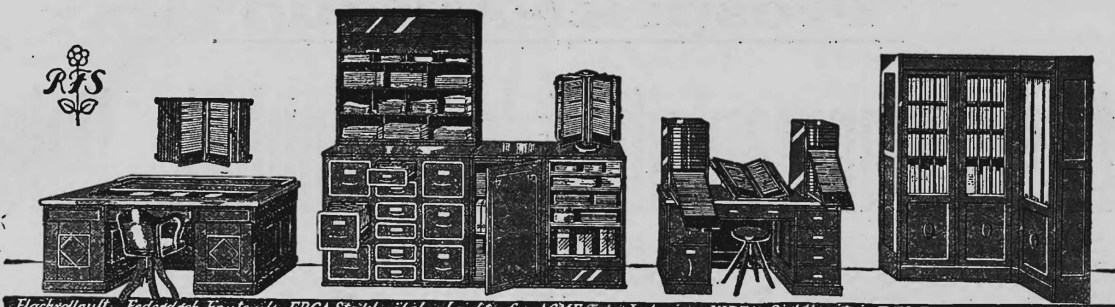
zur öffentlichen Zeichnung

auf:

- Der Zeichnungspreis beträgt **92 %** zuzüglich der Stückzinsen vom 15. Oktober 1927 bis zum Tage der Abnahme, unter Umrechnung des Dollars zum Tageskurse, jedoch nicht unter Fr. 5.18 %.
- Die Begehren werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens, nach Massgabe des jeder Stelle zur Verfügung stehenden Betrages, entgegengenommen.
- Die Abnahme der zugeteilten Beträge hat vom 10. November bis spätestens 15. Dezember 1927 zu geschehen.
- Die Lieferung erfolgt in Interimsscheinen, die vom Schweizerischen Bankverein und von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgestellt sind und später, auf besondere Anzeige hin, gegen die definitiven Anleihenstapel spesenfrei umgetauscht werden können. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Polnischen Regierung getragen.

Basel, Zürich, Bern und Genf, den 19. Oktober 1927.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Kantonalbank von Bern	Union Financière de Genève
Eidgenössische Bank A.-G.	Basler Handelsbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Volksbank	Comptoir d'Escompte de Genève
	A. Sarasin & Co.



Flachrollstuhl, Federstuhl, Fauteuils, ERGA-Stahlmöbel u. Leuchtsafes, ACME-Fahr-Indexing, VIDEA-Sichtkurven, RFS-Reihenbücherschränke

Die Besichtigung unserer Ausstellung bringt Ihnen wertvolle Anregungen für die zweckmässige Neugestaltung Ihrer Büro-Organisation. — Wir kennen als Fachleute alle Bedürfnisse des rationellen Bürobetriebes und raten Ihnen in jedem Falle zum Richtigen.

Besuchen Sie deshalb unsere ständige Mustermesse neuzeitlicher Arbeitsmethoden

**Rud. Furrer Söhne Zürich, Münsterhof 13**

(1080 Z)

:2622

**Aufforderung — Sommation**

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebenen Forderungen - Urkunden bezw. Titel vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés: (7764 YL) '2899

- 1. Schweizerische Volksbank Bern
- 2. Mantel zu Stammanteil Nr. 18451 von Fr. 1000 lautend auf den Namen der Frl. Ida Bucher, Aarberggasse 55, Bern.
- 3. Sparheft Nr. 171506 lautend auf den Namen der Frau Elisabeth Friedli, Flamatt.
- 4. Sparheft Nr. 187030 lautend auf den Namen der Frau R. Suter-Flückiger, Metzgergasse 32, Bern.
- 5. Sparheft Nr. 101891 lautend auf den Namen der Frl. Margarethe Mäusli, Bern.
- 6. Banque Populaire Suisse à Delémont
- 7. Carnet d'épargne n° 2167 au nom de M<sup>r</sup> Pierre Neukomm, fils Pierre, Arxhof, près Niederdorf.
- 8. Carnet d'épargne n° 6638 au nom du Club des Touristes à Courroux.
- 9. Banque Populaire Suisse à Fribourg
- 10. Carnet de sociétaire B, n° 2839 au nom de M<sup>r</sup> Ernest Girod, avocat, de son vivant à Fribourg.
- 11. Schweizerische Volksbank Luzern
- 12. Sparheft Nr. 3432 lautend auf den Namen der Frl. Louise Schütz, Oberschwest., Luzern.
- 13. Banque Populaire Suisse à Porrentruy
- 14. Carnet d'épargne n° 15300 au nom de M<sup>r</sup> Pierre Sassy, Grand' Rue, Porrentruy.
- 15. Schweizerische Volksbank St. Gallen
- 16. Depositenbüchlein Nr. 24929 lautend auf den Namen des Herrn J. Anton Kunz, Bote, Roggwil.
- 17. Depositenheft Nr. 31337 lautend auf den Namen der Frau Maria Notter, z. Walfisch, Linsebühlstrasse 82, St. Gallen.
- 18. Schweizerische Volksbank Zürich
- 19. Mitgliederbüchlein Nr. 103009 lautend auf den Namen des Herrn Karl Hirscher, Zürich.
- 20. Mantel zu Stammanteil Nr. 24302 lautend auf den Namen des Herrn Max Stöckli, Wirt, Weinbergstrasse 103, Zürich 6.
- 21. Mantel zu Stammanteil Nr. 24303 lautend auf den Namen der Frau Elisabeth Stöckli sel., Zürich 6.

Die allfäll. Inhaber dieser Forderungsurkunden bezw. Titel werden hiermit aufgefodert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 O. R. entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois, au guichet des banques d'arrondissement entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C. O.

Bern, Delémont, Fribourg, Luzern, Porrentruy, St. Gallen und Zürich, den 17. Oktober 1927.  
Schweizerische Volksbank  
Banque Populaire Suisse

**Hans Im Obersteg & Co**  
Basel - Zürich - St. Gallen - Chiasso

**Täglicher Sammel-Verlad**  
nach  
**Havre & Anvers**  
Dort Verschiffung mit sämtlichen Linien  
(4970 Q) :2721

**Rücksichtslose Charakteranalysen**  
verfasst auf wissenschaftlicher Grundlage  
**Graphologisches Bureau**  
Clara S. Wirth, Rämistrasse 5, Zürich  
Tel. H. 11.61 — Sprechstunden 9—12 und 2—5. '2383  
Wertvolle Information für Geschäftsleute und Private.

**Briefordner**

Carpentier-Ordner sind ein wesentlicher Fortschritt gegenüber den gewöhnlichen Ordnern. Die Blätter liegen offen wie in einem Buche u. sind bis in den Rücken lesbar. Beim Einordnen tritt keine Mechanik in Funktion. In der aufgeschlagenen Mappe können beliebig Schriftstücke eingelegt oder entfernt werden. Der Carpentier-Ordner ist ausschliesslich Schweizerprodukt.

**CARPENTIER Bücherfabrik**  
**Zürich**  
Löwenstrasse 31—33  
Gegr. 1853 20

**S. A. Corboz & Fischlin, Romont**

**Assemblée générale ordinaire**  
le 30 octobre 1927, à 11 heures  
dans les bureaux de la S. A. Xavier Fischlin à Arth

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration; 2. Rapport des contrôleurs; 3. Approbation des comptes et du bilan et décharge aux organes responsables; 4. Divers.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés au siège social.

Romont, le 18 octobre 1927. Le conseil d'administration.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR - CONSEIL GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 99577 The Variable Speed Gear Limited, pour: «Dispositif de commande et de réglage de la course du ou des pistons d'une pompe ou d'un moteur hydraulique.»
- N° 101239 The Variable Speed Gear Limited, pour: «Dispositif de réglage de la course du ou des pistons d'une pompe ou d'un moteur hydraulique.»
- N° 106351 Jean Cambessèdes, pour: «Dispositif pour le déchargement et le chargement de matières.»
- N° 107247 Henry E. Coley, pour: «Procédé de réduction d'oxyde de fer et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.»
- N° 111545 Waldes & Co., pour: «Druckknopfteil, der mittels einer durch den Stoff durchgesteckten Befestigungsnadel durch Einrollen des Schalles derselben am Stoffe festgehalten wird.»
- N° 108515 Robert Aernout Baron van Lynden, pour: «Instrument de mesure comportant un clinomètre.»
- N° 113664 Beyer, Peacock & Co. Ltd. & Robert H. Whitelegg, pour: «Locomotive articulée à vapeur.»
- N° 113857 Beyer, Peacock & Co. Ltd. & Robert H. Whitelegg, pour: «Locomotive articulée à vapeur.»
- N° 114307 Fernando Yñiguez-Garrido, pour: «Installation de tir au fusil.»

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59 rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. (30199 X) \*2:90

**COUVERTS!**  
Engros Versand  
**G. KOLLBRUNNER & Co**  
BERN  
Verlangen Sie unser Angebot.

**Closetpapiere**  
diverse Qualitäten  
**P. Gimmi & Co.**  
z. Papyrus  
St. Gallen 2351

**Montreux** ord. note E. D. E. N.  
200 B. Neuhofstrasse. Billige Preise.

Für Ihre **Schreibmaschine** ist nur das Beste gut genug. Erstklassige Schreibmaschinenarbeiten erhalten Sie durch Verwendung der bewährten, ausgiebigen **Kohlenpapiere „Matterhorn“** und **Farbbänder „Uto“** von **SCHOLL** POSTSTRASSE 3 ZÜRICH